

文
白
金
照
雙
色
捕
圖
版

文 / 白 / 金 / 照 / 雙 / 色 / 捕 / 圖 / 版 ④



說

人

解

字

【東漢】許慎著 李注校注

九州出版社

東漢
许慎著
李注校注

易经



周易



爪

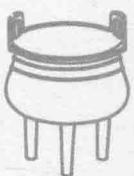
篆



馬

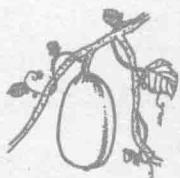


鼎



鼎

瓜



瓜

馬



馬

說文解字

【文／白／對／照／雙／色／插／圖／版】④

[東漢]

許慎

著

李伯欽

注釋

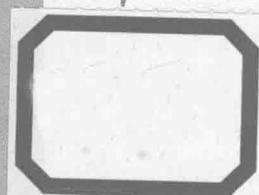
九州出版社



承



燕



說文解字第十一下

林 部

 林 zhuǐ 之壘切

二水也。闕。凡林之屬皆从林。

【譯文】林，二水。闕其音讀。凡是林的部屬都从林。

【注釋】按，王筠《句讀》：“《集韻》曰：‘閩人謂水曰林。’”

【字源】



說文林部 侍其翻摹木方 石北海碑會 漢印徵

 漚 lù 力求切

水行也。从林流；流，突忽也。

𣓌，篆文从水。

【譯文】漸，水的運行。由林、流會意；流表示迅疾的意思。

流，篆文从水。

【注釋】水行：王筠《句讀》：“謂水之自行也。” 突忽：徐鍇《繫傳》：“突忽猶疾也。” 篆文：《段注》：“流爲

小篆，則漸爲古文籀文可知，此亦‘二’‘上’之例也。”

按，《古文苑·周宣王

〈石鼓文〉五》：

“雷（零）雨

口漸。” 章樵

注：“漸，今省



◎漸
漸，水的運行。

作流。”

 漥 shè 時攝切

徒行厲水也。从林，从步。

𣓌，篆文从水。

【譯文】漥，徒步行走而過水。由林、由步會意。

涉，篆文从水。

【注釋】按，王襄《簠室殷契類纂》：“（甲骨文）象兩足跡在水旁。”

文三 重二

瀕 部

 瀕 pín 符真切

水厓。人所賓附，頻蹙不前而止。从頁，从涉。凡頻之屬皆从頻。

【譯文】瀕，水邊。人們走近這個地方，皺着額頭，不進而止。由頁，由涉會意。凡是頻的部屬都从頻。

【注釋】頻蹙：即顰蹙。 从頁，从涉：《段注》：“此以顰蹙（即頻蹙）釋‘從頁’之意也。將涉者或因水深顰眉蹙



◎瀕
瀕，水邊。人們走近這個地方，皺着眉頭，不進而止。

額而止，故字从涉貢。”

按，《墨子·尚賢下》：“是故昔者舜耕於歷山，陶於河瀕。”

顙 鰷 pín 符真切

涉水顙蹙。从頻，卑聲。

【譯文】顙，臨到過水，皺着眉頭皺着額頭。从頻，卑聲。

【注釋】顙蹙：《段注》：“謂顙眉蹙額也。許必言涉水者，爲其字之从瀕也。”《玉篇·頻部》：“顙，顙蹙，憂愁不樂之狀也。”卑聲：王筠《句讀》：“以雙聲之卑爲聲。”

文二

丶 部

丶 丶 quǎn 姑法切

水小流也。《周禮》：“匠人爲溝洫，相廣五寸，二相爲耦；一耦之伐，廣尺、深尺，謂之丶。”倍丶謂之遂；倍遂曰溝；倍溝曰洫；倍洫曰丶。凡丶之屬皆从丶。

畎，古文丶，从田从川。

畎，篆文丶，从田、犬聲。六畎爲一畝。

【譯文】丶，（田間）小水流。《周禮》說：“做工的人修築田間溝洫，像鍬似的相寬五寸，兩相的寬度是一耦。一耦的挖土，寬一尺，深一尺，叫作丶。”比丶增一倍，叫作遂；比遂增一倍，叫溝；比溝增一倍，叫洫；比洫增一倍，叫丶。凡是丶的部屬都从丶。

畎，古文丶字，由田、由川會意。

畎，篆文丶字，从田，犬聲。六畎是一畝。

【注釋】《周禮》：指《周禮·考工記·匠人》。以上約舉《考工記》文。

今本原文：“田首倍之，廣二尺，深二尺，謂之遂。九夫爲井，井間廣四尺，深四尺，謂之溝。方十里爲成，成間廣八尺，深八尺，謂之洫。方百里爲同，同間廣二尋，深二仞，謂之澮。”

古文丶：《段注》：“古文疑當作籀文。蓋丶、丶皆古文也。”从田从川：《段注》此下有“田之川也”四字。

篆文丶：《段注》：“畎爲小篆，則畎爲古籀可知。此亦先‘二’後‘上’之例。”

按，《玉篇·丶部》：“丶，水小流兒，深尺廣尺曰丶，古文作畎，篆文作畎。”《正字通·丶部》：“丶，畎本字。”

文一 重二

丶 部

丶 丶 kuài 古外切

水流澮澮也。方百里爲丶，廣二尋，深二仞。凡丶之屬皆从丶。

【譯文】丶，水流之聲澮澮而響。縱橫百里之地有丶，寬一丈六尺，深一丈六尺。凡是丶的部屬都从丶。

【注釋】按，徐鍇《繫傳》：“《釋名》：‘水注溝曰丶。丶，會也，小水之所聚會也。’今人作‘澮’。”

丶 丶 lín 力珍切

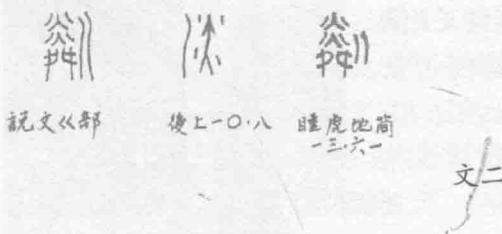
水生厓石間粼粼也。从丶，厓聲。

【譯文】粼，水在山邊石間滲流出來的清澈的樣子。从丶，厓聲。

【注釋】粼粼：《詩經·唐風·揚之水》：“揚之水，白石粼粼。”《毛傳》：“粼粼，清澈也。”

按，《玉篇·丶部》：“粼，又粼粼，清澈也，水在石間也。”

【字源】



川 部

川 chuān 昌緣切

貫穿通流水也。《虞書》曰：“濬〈〈距川。”言深〈〈之水會爲川也。凡川之屬皆从川。

【譯文】川，使水貫穿通流。《虞書》說：“濬〈〈距川。”意思是說：深深疏通畎澗之類的田間水溝，使它們會合成爲大川。凡是川的部屬都从川。

【注釋】貫穿句：張行孚《釋〈〈》：“川訓貫穿通流水，謂水至川則貫穿通流而無所礙。”貫、穿、通：同義連用。貫穿通流，即通流，通暢流動。《虞書》：指《皋陶謨》。今本作“浚畎澗距（到）川”。

按，羅振玉《增訂殷虛書契考釋》：“甲骨文象有畔岸，而水在中。”



◎ 在川觀水

川，使水貫穿通流。孔子在河邊看水，子貢問：“君子爲什么見到水就一定要看呢？”孔子回答說：“河水長流不息，好像道的流傳一樣，所以君子見水必觀。”

𠂔 咤 jīng 古靈切

水脈也。从川在一下；一，地也。壬省聲。一曰：水冥𠂔也。
𠂔，古文𠂔不省。

【譯文】𠂔，像血脉一樣分佈的水流。由“川”在“一”下會意；“一”表示地。壬省聲。另一義說：𠂔是水盛大的樣子。𠂔，古文𠂔字，壬字不省略。

【注釋】冥𠂔：《段注》：“水大兒。今字作溟涬。”

按，《龍龕手鑑·土部》：“𠂔，音經。直波曰𠂔也。又胡頂反。水脈也。”

𠂔 疆 huāng 呼光切

水廣也。从川，亡聲。《易》曰：“包𠂔用馮河。”

【譯文】𠂔，水廣大。从川，亡聲。《周易》說：“葫蘆廣大，用它作爲腰舟去渡河。”

【注釋】水廣：《段注》：“引申爲凡廣大之偁。”

𠂔 或 huò 於逼切

水流也。从川，或聲。

【譯文】或，水流動的樣子。从川，或聲。

【注釋】也：當依《段注》作“兒”。

按，《玉篇·𠂔部》：“或，水流兒。”

𠂔 晟 yù 於筆切

水流也。从川，臼聲。

【譯文】暎，水的流動。从川，臼聲。

【注釋】按，《廣雅·釋訓》：“暎暎，流也。”

𠂔 爾 liè 良辭切

水流剗剗也。从川，（列）[步]省聲。

【譯文】剗，水流分裂的樣子。从川，步省聲。

【注釋】剗剗：桂馥《義證》：“分流也。”

列省聲：徐鉉：“當从步省。”與徐鍇《繫傳》合。

按，《玉篇·𠂔部》：“剗，剗剗，水流兒。”《廣韻·薛韻》：“剗，水流

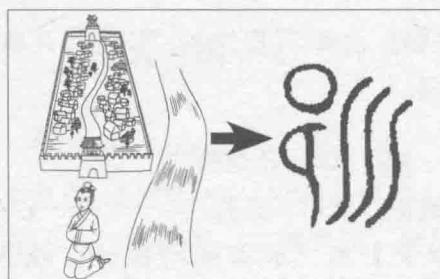
兒。”《正字通·𠂇部》：“𡊔，俗𡊔字。”

𡊔 僕 yōng 於容切

四方有水，自𡊔城池者。从川，从邑。
𡊔，籀文𡊔。

【譯文】𡊔，四面有水來，自相擁抱，旋繞而成護城河。由川、由邑會意。
𡊔，籀文𡊔字。

【注釋】四方句：當依《段注》“𡊔”作“攤”，“城”作“成”。《段注》：“攤者，抱也。邑之四旁，有水來，自擁抱，旋繞成池者，是爲𡊔。引申之，凡四面有水皆曰𡊔。”从川，从邑：《段注》：“川圍邑，會意。”



② 僕

𡊔，金文字形。四方有水來，自相擁抱，旋繞成池，即爲𡊔。

𡊔 zāi 祖才切

害也。从一𡊔川。《春秋傳》曰：“川𡊔爲澤，凶。”

【譯文】𡊔，(水)害。由“一”𡊔塞在“𡊔”字正中會意。《春秋左傳》說：“川流壅塞爲水澤，是不吉祥的預兆。”

【注釋】从一句：邵瑛《羣經正字》：“从𡊔，有物梗之爲𡊔。”

按，羅振玉《增訂殷虛書契考釋》：“象水壅之形。川壅則爲𡊔也。其作𡊔等狀省，象橫流氾濫也。”

侃 kǎn 空旱切

剛直也。从𠂇，𠂇，古文信；从川，取其不舍晝夜。《論語》曰：“子路侃

侃如也。”

【譯文】侃，剛強正直。从𠂇，𠂇，是古文信字，(表示真實之意)；从川，

取用它日

夜滔滔不

絕的意思。《論語》說：“子路是剛直不阿的樣子。”

【注釋】从𠂇：《段注》：“信則可恒。”

从川：徐灝《段注箋》：“从川者，滔滔不絕之意。後世所謂‘口如懸河’即其意也。”《論語》：指《先進篇》。今本原文：“子路，行行(剛強兒)如也；冉有、子貢，侃侃如也。”孔安國注：“侃侃，和樂之兒。”

按，林義光《文源》：“侃者，衍之古文，和樂也。和樂之言有文飾，故从人、口、彑。”



◎ 侃

侃，剛強正直。在君王面前，不懼威嚴，直陳是非曲直，是爲侃。

州 zhōu 職流切

水中可居曰州，周遶其旁，从重川。昔堯遭洪水，民居水中高土，或曰九州。《詩》曰：“在河之州。”一曰：州，疇也。各疇其土而生之。

州，古文州。

【譯文】州，水中可以居住的地方叫州，四周的水圍繞在它的旁邊，由兩個川字疊起來會意。過去堯那個時代遇上洪水，百姓居住在水中高土上，有人叫這些高土作九州。《詩經》說：“在河中的小島上。”另一義說：州是耕治的田疇，各自耕治各自的土地而生活。

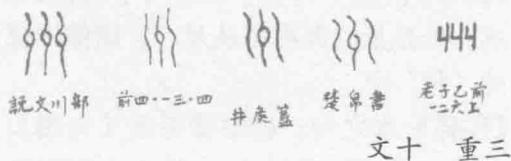
川，古文州字。

【注釋】从重川：于鬯《職墨》：“从重川，對未見水中可居之義。故上下體特作環抱形，中間三虛處即象水中可居之地。此从虛處象形，象形之又一法也。”

九州：《段注》：“州，本州渚字。引申之乃爲九州，俗乃別製洲。”各疇句：《段注》：“人各耕治以爲生。此說州之別一義。”

按，桂馥《義證》引李巡云：“四方皆有水，中央獨可居。”《漢書·地理志下》：“自合浦、徐聞南入海，得大州，東西南北方千里。”

【字源】



泉 部

泉 quán 疾緣切

水原也。象水流出成川形。凡泉之屬皆从泉。

【譯文】泉，水的源頭。像水流出成爲川流的樣子。凡是泉的部屬都从泉。

【注釋】象水句：徐灝《段注箋》：“象泉穴，下象水流出形。”王筠《句讀》：

“上半象泉，下半似川字。要是全體象形，非从川也。”

按，桂馥《義證》：“水原也者，《一切經音義》



◎流泉

十二：‘水自出爲泉。’”《易經·蒙》：“山下出泉，蒙。”

【字源】



三條名經舊公 馬王堆·十問
鰐 鰐 fàn 符萬切
泉水也。从泉，鰐聲。讀若飯。

【譯文】鼈，泉源涌出的水。从泉，鰐聲。音讀像“飯”字。

【注釋】泉水：《段注》：“泉出之水也。”
“泉水暴溢曰鼈也。”

文二

鼈 部

鼈 xuán 詳遵切

三泉也。闕。凡鼈之屬皆从鼈。

【譯文】鼈，衆多的泉流。闕其音讀。凡是鼈的部屬都从鼈。

【注釋】三泉：《段注》：“凡積三爲一者，皆謂礧多也。不言从三泉者，不待言也。”

按，《廣韻·諄韻》：“鼈，三泉相通。”《集韻·饗韻》：“鼈，衆流也。”

鼈 yuán 愚袁切

水泉本也。从鼈出廠下。

原，篆文从泉。

【譯文】鼈，水泉的本源。由“鼈”出“廠”下而會意。原，篆文鼈字，从泉。

【注釋】从鼈句：徐灝《段注箋》：“源泉所出，往往數處合流，多者至百源，故从三泉。”廠：《段注》：“山石之厓巖。”

按，高鴻緝《中國字例》：“金文象水从石穴出、向下墜流之形。”

文二 重一

永 部

 永 yǒng 於愷切

長也。象水涖理之長。《詩》曰：“江之永矣。”凡永之屬皆从永。

【譯文】永，（水流）長。像水的直流和波紋的漫長。《詩經》說：“長江那麼長啊。”凡是永的部屬都从永。

【注釋】涖理：《段注》：“涖者，水脈；理者，水文。”

按，高鴻緝《中國字例》：“此永字，即潛行水中之‘泳’字初文。原从人在水中行，由‘人’、‘彳’生意，故託以寄游泳之意。後人借用為長永，久而為借意所專，乃加水旁作‘泳’，以還其原。”

 羌 yàng 餘亮切

水長也。从永，羊聲。《詩》曰：“江之羌矣。”

【譯文】羌，水流長。从永，羊聲。《詩經》說：“長江那麼長啊。”

【注釋】按，今《詩經·周南·漢廣》“羌”作“永”。引申為長；長大。《爾雅·釋詁上》：“羌，長也。”《廣韻·漾韻》：“漾，長大也。”



◎長江萬里圖（局部 宋·吳偉）

羌，水流長。長江自西向東，流經中國很多地區，水流悠長。

【字源】

說文永部 楚帛書 陳逆蓋 區君臺 晉碑彌隸

文二

𠂔 部

 𠂔 pài 匹卦切

水之衆流，別也。从反永。凡𠂔之屬皆从𠂔。讀若裨縣。

【譯文】𠂔，水的斜出的支流，是（從大河出來而）分流。由永字反過來表示。凡是𠂔的部屬都从𠂔。音讀像裨縣的“裨”字。

【注釋】水之句：標點據王筠《句讀》。別：王筠《句讀》：“出於大水而別流也。” 从反永：饒炯《部首訂》：“𠂔為正流之別，即水之分流。與永反對為義，故从反永。” 碧縣：王筠《句讀》：“縣屬琅琊郡。”《漢書·地理志》“裨”作“裨”。在今山東莒縣南。

按，《集韻·卦韻》：“𠂔，水分流也。”

 軀 mài 莫獲切

血理分衆行體者。从𠂔，从血。

𦵹，軀或从肉。

𦵹，籀文。

【譯文】軀，在軀體中分流的血的紋理。由𠂔、由血會意。

脈，軀的或體，从肉。

脈，籀文軀字。

【注釋】血理分句：《段注》：“理分猶分理。” 衆行：徐灝《段注箋》：“衆猶分也。衆行體中，謂血軀流轉於體中也。”

 覲 mì 莫狄切

裹視也。从𠂔，从見。

𦨇，籀文。

【譯文】覩，斜着眼睛看。从辰、由見會意。

覩，籀文覩字。

【注釋】袁視：王筠《句讀》：“《廣雅》：‘覩，視也。’許君獨加袁者，以其从辰也。覩之義蓋如‘睨而視之’之睨，義取於審睇，故曰袁視。”

【字源】



說文辰部



說文籀文

文三 重三

谷 部

【谷部統論】

“谷”是一個會意字，《說文解字》中解釋為：“谷，泉出通川爲谷。从水半見，出於口。”《爾雅》釋為：“水注谿曰谷”，谷的本義就是流淌在山間的溪流，如“陽谷皆入汶，陰谷皆入濟”。也可泛指水流，如“爲大川廣谷之不可濟，於是利爲舟楫”。引申爲兩山之間的夾道，即山谷，如“空谷足音”。由山谷又引申爲窮途、不通之路，如“進退維谷”。谷和“穀”是通假字，意義原不相干，後來“穀”簡化爲“谷”。在漢字中，凡从“谷”部的字大都和山谷有關，如“谿”、“谷”等。

𦨇 谷 gǔ 古祿切

泉出通川爲谷。从水半見，出於口。凡谷之屬皆从谷。

【譯文】谷，源泉的出口一直通達川流的地方，叫作谷，由水字顯現一半而出現在“口”字上面。凡是谷的部屬都从谷。

【注釋】泉出句：饒炯《部首訂》：“泉

即原字，謂本原流出之水，至通於川處，皆名爲谷，即兩山間通流之地。”

从水句：徐灝《段注箋》：“从水半見，謂凹；从口，水所从出也。”

按，《爾雅·釋水》：“水注川曰谿，注谿曰谷。”

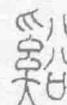
𦨇 谰 xi 苦兮切

山瀆無所通者。从谷，奚聲。

【譯文】谿，山中沒有通達川流的小溝渠。从谷，奚聲。

【注釋】按，《爾雅·釋山》：“山瀆無所通，谿。”邢昺疏：“瀆即溝瀆也，山有瀆而無通流者名谿。”

【字源】



說文谷部



相馬經



蒼經高八



鄭閭頌



𦨇 隘 huò 呼括切

通谷也。从谷，害聲。

【譯文】隘，通敞的山谷。从谷，害聲。

【注釋】按，《玉篇·谷部》：“隘，同豁。”

𦨇 穎 liáo 洛蕭切

空谷也。从谷，蓼聲。

【譯文】穠，空曠的山谷。从谷，蓼聲。

【注釋】按，清厲鶚《正月四日雪霽遊天竺寺》：“此中雪逾深，午景停虛穠。”

𦨇 罥

lóng 盧紅切

大長谷也。从谷，

龍聲。讀若聾。



◎ 雲谷圖

【譯文】罥，又大又長的山谷。此畫圖繪了白雲吞吐漂浮於山間，山谷又長又深，境界繚渺。

谷，龍聲。音讀像“聾”字。

【注釋】按，明劉侗于奕正《帝京景物略·玉泉山》：“高山滿坤，低田滿籠。”

彖 谷 hóng 戶萌切

谷中響也。从谷，玄聲。

【譯文】彖，山谷中的回聲。从谷，玄聲。

【注釋】按，《廣韻·耕韻》：“彖，谷名也。”《古今韻會舉要·庚韻》：“彖，或作𦥑。”

肅 谷 jùn 私闔切

深通川也。从谷，从尗。尗，殘（地）[也]；[谷]，阤坎意也。《虞書》曰：“肅畎澮距川。”

澮，肅或从水。

澮，古文肅。

【譯文】肅，深疏川流並使通暢。由谷、由尗會意。尗表示穿通的意思；谷，表示坑穴（而深）的意思。《虞書》說：“深深疏通澮之類的田間水溝，使它們會合成大的山川。”

濬，肅的或體，从水。

濬，古文肅字。

【注釋】深通：《段注》：“深之使通也。”殘地：當依《段注》“地”作“也”。段注：“殘猶穿也。”阤坎：當依《段注》上有“谷”字。段注：“尗謂穿之。谷取阤坎之意。阤坎，深意也。”阤、坎：同義連用。《虞書》：指《皋陶謨》。《段注》：“川部既偁《咎繇謨》‘濬〈〈、〈〈距川’矣，此又偁而字異，何也？蓋前爲《古文尚書》，此爲今文也。”

按，“肅”，《尚書·益稷》作“濬”。

𦥑 谷 qiān 倉絢切

望山谷彖彖青也。从谷，千聲。

【譯文】彖，望山谷之中（草木）彖彖而青蔥。从谷，千聲。

【注釋】彖彖：王筠《句讀》：“《高唐賦》：‘仰視山顛，肅何千千。’千者，彖之省形存聲字。”張舜徽《約注》：“（彖彖）猶云青青也。”

按，《正字通·谷部》：“彖，通作𦥑。”

文八 重二

冂 大 bīng 筆陵切

氽凍也。象水凝之形。凡氽之屬皆从氽。

【譯文】氽，（初）凍。像水凝結成冰的樣子。凡是氽的部屬都从氽。

【注釋】象水句：徐鍇《繫傳》：“冰被凝，文理如此也。”

按，邵瑛《羣經正字》：“冰凍作氽，堅凝本字作冰。俗以冰代氽，凝代冰字，而氽字遂廢不用。”

氽 冰 níng 魚陵切

水堅也。从氽，从水。

𡊈，俗冰从疑。

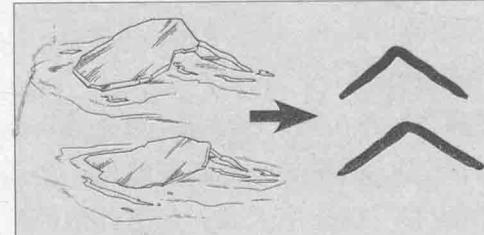
【譯文】冰，水凝結成堅冰。由氽、由水會意。

凝，俗冰字，从疑聲。

【注釋】从疑：《段注》：“以雙聲爲聲。”

魚陵切：徐鉉：“今作筆陵切，以爲冰凍之冰。”

按，《段注》：“以冰代氽，乃別製凝字。經典凡凝字皆冰之變也。”



◎冰

甲骨文字形。浮冰撞擊往往形成倒V字形，甲骨文即像此形。

凜 瘿 lǐn 力稔切

寒也。从欠，廩聲。

【譯文】 瘿，寒冷。从欠，廩聲。

【注釋】 按，《廣韻·寢韻》：“廩，栗體。”《集韻·寢韻》：“廩，寒病。”

清 qīng 七正切

寒也。从欠，青聲。

【譯文】 清，寒涼。从欠，青聲。

【注釋】 按，《玉篇·冂部》：“清，冷也。”章太炎《新方言·釋天》：“福州謂寒爲清，若通語言冷矣。”

凍 dìng 多貢切

氵也。从欠，東聲。

【譯文】 凍，冰凍。从欠，東聲。

【注釋】 按，《段注》：“初凝曰氵，氵壯曰凍。”《廣韻·東韻》：“凍，凍凌。”

氷 脫 líng 力膺切

氵出也。从欠，朕聲。《詩》曰：“納於脫陰。”

蟻，脱或从夊。

【譯文】 脱，冰的凌角。从欠，朕聲。《詩經》說：“收藏在裝冰的地窖裏。”凌，脱的或體，从夊聲。

【注釋】 氵出：承培元《引經證例》：“氵出，如雪花六出之出，謂氵之凌角也。”从夊：《段注》：“夊，聲也。”

按，《玉篇·冂部》：“脱”，同“凌”。

澌 sī 息移切

流氵也。从氵，斯聲。

【譯文】 殘，(解凍後)隨流而行的冰塊。从氵，斯聲。

【注釋】 流氵：徐鍇《繫傳》：“氵解而流也。”《段注》：“已釋時隨流而行也。”斯聲：徐灝《段注箋》：“澌之言斯也，斯猶析也，謂冰銷而流散。”聲

中有義。

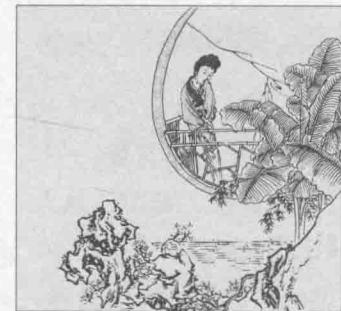
按，桂馥《義證》引《風俗通》：“冰流曰澌。”

凋 diāo 都僚切

半傷也。从氵，周聲。

【譯文】 凋，(草木)部分逐漸衰敗。从氵，周聲。

【注釋】 半



傷：《段注》：“凋，草木部分逐漸衰敗。《燕歌行·思婦》詩意圖

行·思婦》：“秋風蕭瑟天氣涼，草木搖落露爲霜。”圖中思婦秋日獨守空房，外面草木漸凋，情景淒涼。

半傷，未全傷也。”王筠《句讀》：“艸木零落有漸，故曰半傷。”从氵：《段注》：“氵霜者，傷物之具，故从氵。”

按，清洪昇《長生殿·彈詞》：“野鹿兒亂跑，苑柳宮花一半兒凋。”

冬 dōng 都宗切

四時盡也。从氵，从夊。夊，古文終字。夊，古文冬从日。

【譯文】 冬，(春夏秋冬)四個時令的盡頭。由氵、由夊會意。夊，古文終字。夊，古文冬字，从日。

【注釋】 从氵，从夊：王筠《釋例》：“四時之終，恒有氵也。”徐灝《段注箋》：“此當以夊爲聲，因聲載義也。”从日：徐鍇《繫傳》：“冬者，月之終也。日窮于紀也。”

按，郭沫若《金文叢考》：“(金文)冬字多見，但均用爲終。”李孝定《甲骨文字集釋》：“殷時尚無四時之觀念。”

【字源】

冶

冶 yě 羊者切

銷也。从夊，台聲。

【譯文】治，（冰）消融。从夊，台聲。

【注釋】按，《段注》：“銷者，鑠金也。”

唐玄應《一切經音義》卷二引《三蒼》：“治，銷鑠也。”

滄

滄 cāng 初亮切

寒也。从夊，倉聲。

【譯文】滄，寒涼。从夊，倉聲。

【注釋】从夊：《段注》：“夊者，寒之象也。故訓寒之字皆从夊。”

按，《荀子·正名》：“疾養、滄熱、滑鍛、輕重，以形體異。”楊倞注：“滄，寒也。”

冷

冷 lěng 魯打切

寒也。从夊，令聲。

【譯文】冷，寒氣（凜然）。从夊，令聲。

【注釋】

按，魯迅

《且介亭雜文末編·白莽作〈孩

兒塔〉》◎冷



序》：“春天去了一大半了，還是冷。”

涵

涵 hán 胡男切

寒也。从夊，函聲。

【譯文】涵，寒。从夊，函聲。

【注釋】按，《廣韻·覃韻》：“涵，寒兒。”

澤

澤 bì 卑吉切

風寒也。从夊，畢聲。

【譯文】澤，風寒。从夊，畢聲。

【注釋】按，《段注》：“《幽風·七月》：

‘一之日觱發。’傳曰：‘觱發，風寒也。’
觱發皆假字，澤波乃本字。”

波

波 fú 分勿切

一之日澤波。从夊，发声。

【譯文】波，（周曆）正月風寒冷。从夊，发声。

【注釋】一之日句：見《詩經·幽風·七月》。今本“澤波”作“觱發”。一之日：周曆正月。周建子，夏建寅，所以周曆正月即夏曆十一月。

漂

漂 pī 力質切

寒也。从夊，栗聲。

【譯文】漂，寒氣（凜漂）。从夊，栗聲。

【注釋】按，《玉篇·丂部》：“漂，凜冽，寒兒。”

瀨

瀨 lài 洛帶切

寒也。从夊，賴聲。

【譯文】瀨，寒冷。从夊，賴聲。

【注釋】按，朱駿聲《通訓定聲》：“經傳皆作冽。”

文十七 重三

雨部

【雨部統論】

雨是一個象形字，《說文解字》中解釋為：“雨，水从雲下也。一象天，門象雲，水霑其間也。”雨的本義就是雨水。雨又可作動詞，表示下雨、降雨、灌溉，如“楊柳依依，雨雪霏霏”。雨有很多比喻意，一為朋友，如“當時車馬之客，舊，雨來；今，雨不來”。一為教導之言、恩澤、恩情，如“澤雨無偏，心田受潤”。一為離別、分離，如“風流雲散，一別如雨”。在漢字中，凡从“雨”部的字，大都和雨、下雨

等氣象有關，如“雷”、“霹”、“靁”、“雪”、“霜”、“霞”、“霓”等。

雨 yǔ 王矩切

水从雲下也。一象天，冂象雲，水靁其間也。凡雨之屬皆从雨。

𡇱，古文。

【譯文】雨，水从雲中降下。一像天，冂像雲，(丰)像水从天空雲彩間滴落下來。凡是雨的部屬都从雨。

𡇱，古文雨字。

【注釋】按，饒炯《部首訂》：“古文但象雲及雨从上而降也。”



◎聽雨觀花 (清·佚名)

雨。水從雲間降下。連綿落雨。風細細。粧櫥閨女。倚窗前。傾情賞雨。墨客候館暢飲。對酒歌抒豪氣。溪橋上。頂笠雨裏行。執傘雨中笑嬉。舞榭歌臺。萬樹葱蘢。百花惜惜。

雷 霈 léi 魯回切

陰陽薄動靁雨，生物者也。从雨，靁象回轉形。

靁，古文靁。

囂，古文靁。

囂，籀文。靁間有回；回，靁聲也。

【譯文】靁，陰氣陽氣迫擊運動而產生靁雨，靁雨是使萬物滋生的東西。从雨，靁像雷的迴旋轉動的形狀。

雷，古文靁字。

靁，古文靁字。

靁，籀文靁字。靁與靁之間有回字；回，像靁的聲波。

【注釋】生物者：《易經·解》：“天地解而雷雨作，雷雨作而百果草木皆甲坼。”

按，《玉篇·雨部》：“雷”同“靁”。

靁 霽 yǔn 於敏切

雨也。齊人謂靁爲震。从雨，員聲。一曰：雲轉起也。

靁，古文震。

【譯文】震，下雨。齊人叫靁作震。从雨，員聲。另一義說：雲旋轉而起。

靁，古文震字。

【注釋】按，《玉篇·雨部》：“震，雷起出雨也。”

靁 霆 tíng 特丁切

雷餘聲也鈴鈴。所以挺出萬物。从雨，廷聲。

【譯文】霆，雷的餘聲鈴鈴地響。是用以使萬物挺生而出的東西。从雨，廷聲。

【注釋】鈴鈴：王筠《句讀》：“鈴鈴，所以狀其聲也。”

靂 雪 zhá 夷甲切

靂書，震電兒。一曰：衆言也。从雨，靂省聲。

【譯文】雪，靂雪。疾雷閃電（交作）的樣子。另一義說：雪是衆多的言語。从雨，靂省聲。

【注釋】靂雪：《段注》：“聲光裸沓之兒。” 霰：疾言也。《段注》：“雪以爲聲，或訓雪爲‘衆言’，則是从言从雨會意矣。”

按，宋梅堯臣《明月樓》：“雪雪前溪白，蒼蒼後嶺巍。”《廣韻·狎韻》：“雪，衆言聲。”

霏 電 diàn 堂練切

陰陽激燿也。从雨，从申。

靄，古文電。

【譯文】電，陰氣和陽氣彼此衝擊而飛濺出來的光耀。由雨、由申會意。

𩫑，古文電字。

【注釋】陰陽句：王筠《句讀》：“謂陰陽相激而有燿也。”从申：王筠《句讀》：“知申是古電字，電則後起之分別文。”

按，遼希麟《續一切經音義》卷七：“電，《玉篇》云：‘閃電也。’”《論衡·雷虛》：“盛夏之時，雷電迅疾。”

震 震 zhèn 章刃切

劈歷，振物者。从雨，辰聲。《春秋傳》曰：“震夷伯之廟。”

震，籀文震。

【譯文】震，霹靂，使萬物振動的疾雷。从雨，辰聲。《春秋左傳》說：“疾雷擊中（魯國臣子）夷伯的廟宇。”

靈，籀文震字。

【注釋】劈歷：《段注》：“疾雷之名。”

《春秋傳》：指《左傳·僖公十五年》。

按，《詩經·小雅·十月之交》：“爆燐震電，不寧不令。”《毛傳》：“震，雷也。”

雪 雪 xuě 相絕切

凝雨，說物者。从雨，彗聲。

【譯文】雪，用雨凝結成的顆粒，使萬物喜悅的東西。从雨，彗聲。

【注釋】凝雨：凝之以雨。《釋名·釋天》：“雪，綏也。水下遇寒氣而凝，綏綏然也。”

彗聲：聲中有義。朱駿聲《通訓定聲》：

“雨而可彗埽者，雪也。”

按，唐蘭《殷墟文字記》：“（王）即小篆彗字。”“雪者，彗之孳乳字也。”



◎ 關山密雪圖 (宋·許道寧)
雪，用雨凝結成的小顆粒，可以用掃帚掃。此圖中上端大山高聳，密雪覆蓋其上，氣勢極為宏壯。

霄 霄 xiāo 相邀切

雨霓爲霄。从雨，肖聲。齊語也。

【譯文】霄，下雪珠兒叫作霄。从雨，肖聲。是齊地方言。

【注釋】雨：《段注》：“猶霄也。”

按，《爾雅·釋天》：“雨霓爲霄雪。”郭璞注：“水雪雜下者，謂之消雪。”

霰 霰 xiànt 蘇甸切

稷雪也。从雨，散聲。

霓，霰或从見。

【譯文】霰，像小米顆粒一般的雪。从雨，散聲。

霓，霰的或體，从見聲。

【注釋】稷雪：《段注》：“謂雪之始稷者。俗謂米雪，或謂粒雪，皆是也。” 穀聲：聲中有義。張舜徽《約注》：“蓋霰之言散也，謂其形小自上分散鵝上也。”

从見：《段注》：“見聲。”

按，《釋名·釋天》：“霰，星也。水雪相搏如星而散也。”《廣韻·霰韻》：“霰，雨雪雜。”

雹 雹 báo 蒲角切

雨冰也。从雨，包聲。

𩫑，古文雹。

【譯文】雹，（從天空）降下的冰團。从雨，包聲。

雹，古文雹字。

【注釋】雨冰：《段注》：“雨氎（冰）謂自上而下之氎（冰）也。”

按，《史記·孝景本紀》：“秋，衡山雨雹，大者五寸，深者二尺。”

霑 霑 líng 郎丁切

雨零也。从雨，囓象霑形。《詩》曰：“霑雨其濛。”

【譯文】霑，雨降下。从雨，囓像（雨

點) 降落的樣子。《詩經》說: “下雨下得那么迷迷濛濛。”

【注釋】按, 《玉篇·雨部》: “霑, 落也。零, 同霑。”

霑 零 luò 盧各切

雨零也。从雨, 各聲。

【譯文】零, 雨降落。从雨, 各聲。

【注釋】按, 《廣雅·釋詁二》: “零, 墮也。”《玉篇·雨部》: “零, 雨零也。或作落。”

零 零 líng 邱丁切

餘雨也。从雨, 令聲。

【譯文】零, 徐徐而下的雨。从雨, 令聲。

【注釋】餘雨: 當依《段注》“餘”作“徐”。《段注》: “(徐雨) 謂徐徐而下之雨。”一說, 餘雨是零零星星的雨。王筠《句讀》: “竊以今語謂餘曰零, 或沿古語, 故不改。”

【字源】



霑 霽 sī 息移切

小雨財零也。从雨, 鮮聲。讀若斯。

【譯文】霑, 小雨才落。从雨, 鮮聲。音讀像“斯”字。

【注釋】財零: 《段注》: “財當作才, 取初始之義。今字作纔。”

按, 《玉篇·雨部》: “霑, 小雨。”

霑 霽 mài 莫獲切

霑霽, 小雨也。从雨, 脍聲。

【譯文】霑, 霽霽, 小雨。从雨, 脍聲。

【注釋】霑霽: 朱駿聲《通訓定聲》: “霑霽, 雙聲連語。聲之舒緩即曰溟濛也。”

按, 《爾雅·釋天》: “小雨謂之霑霽。”

霑 霽 mù 莫蓄切

霑霽也。从雨, 沐聲。

【譯文】霑, 霽霽。从雨, 沐聲。

【注釋】按, 清尤侗《老農》: “二月響春雷, 三月霖春霑。”



◎瀟湘聽雨圖

(清·費以耕)

霑, 小雨。小雨霏霏, 於屋舍之中聽雨, 別有一番風味。

霑 霽 jiān 子廉切

微雨也。从雨, 續聲。又讀若芟。

【譯文】霑, 細雨。从雨, 續聲。又, 音讀像“芟”字。

【注釋】按, 《玉篇·雨部》: “霑, 微雨也。”

霑 霽 zhōng 職戎切

小雨也。从雨, 衆聲。《明堂月令》曰: “霑雨。”

【譯文】霑, 小雨。从雨, 衆聲。《明堂月令》說: “淫雨。”

【注釋】《明堂月令》: 指《禮記·月令》。今本“霑”作“淫”。鄭玄注: “(淫雨), 霽雨(久雨)。”張舜徽《約注》: “凡大雨皆不能久, 即《老子》所謂‘驟雨不終日’也。惟小雨斯能持久, 久雨即淫雨、霖雨之謂矣。許以雨訓霑, 與《明令》所云淫雨, 義實相成。”

霽 霁 chén 直深切

久陰也。从雨，沈聲。

【譯文】霽，久陰。从雨，沈聲。

【注釋】按，《段注》：“《月令》：‘季春行秋令，則天多沈陰。’沈即霽之假借也。沈行而霽廢矣。”《集韻·侵韻》：“霽，通作沈。”

霖 霖 lián 力鹽切

久雨也。从雨，兼聲。

【譯文】霖，久雨。从雨，兼聲。

【注釋】按，《段注》：“霖之言連也。”清毛奇齡《重建息縣儒學大成殿碑記》：“康熙七年，夏，大霖，潦橫流之。”

霪 雷 hán 胡男切

久雨也。从雨，函聲。

【譯文】霪，久雨。从雨，函聲。

【注釋】按，《玉篇·雨部》：“霪，多雨也。”

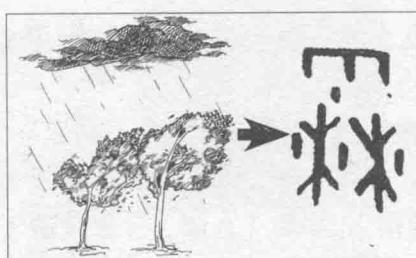
霖 霖 lín 力尋切

雨三日已往。从雨，林聲。

【譯文】霖，下雨三天以上。从雨，林聲。

【注釋】雨三句：《段注》：“‘已’當作‘以’。自三日以往，謂雨三日又不止，不定其日數也。”

按，《爾雅·釋天》：“久雨謂之淫，淫謂之霖。”



◎霖

霖，甲骨文字形。从雨，林聲。

霑 霑 yín 銀箴切

霖雨也。南陽謂霖霑。从雨，𠂇聲。

【譯文】霑，久雨。南陽地方叫霑（雨）

作霑。从雨，𠂇聲。

【注釋】南陽：《漢書·地理志》有南陽郡。故治在今河南南陽市。𠂇聲：聲中有義。《段注》：“𠂇者，衆立也。故雨多取之。”

按，《段注》：“淫雨，即霖雨之假借。”

霽 霽 zhī 即夷切

雨聲。从雨，真聲。讀若資。

【譯文】霽，雨聲。从雨，真聲。音讀像“資”字。

【注釋】按，《玉篇·雨部》：“霽”，同“禠”。《集韻·先韻》：“禠，雨聲。”

霝 雷 yǔ 王矩切

雨兒。方語也。从雨，禹聲。讀若禹。

【譯文】霝，雨的樣子。是北方話。从雨，禹聲。音讀像“禹”字。

【注釋】方語：《段注》：“‘方’上蓋奪‘北’字。”《集韻·姥韻》：“北方謂雨曰霝。呂靜說。”

霽 霽 jiān 子廉切

小雨也。从雨，僉聲。

【譯文】霽，小雨。从雨，僉聲。

【注釋】按，《正字通·雨部》：“霽，同霑。《書統》、《泝原》合霽、霑、霝爲一。”

霑 霑 zhān 張廉切

雨霑也。从雨，沾聲。

【譯文】霑，雨水浸潤。从雨，沾聲。

【注釋】按，《詩經·小雅·信南山》：“益之以霑霑，既優既渥，既霑既足，生我百穀。”鄭玄箋：“益之以小雨，潤澤則饒給。”

霑 霑 rǎn 而琰切

濡也。从雨，染聲。